

高校英语专业学生用书

英语语言学精要问答 与考试指南

侯国金 编著

LINGUISTICS

中国地质大学出版社

图书在版编目(CIP)数据

英语语言学精要问答与考试指南/侯国金编著. —武汉:中国地质大学出版社, 1998. 10

高校英语专业学生用书

ISBN 7-5625-1329-5

I. 英…

II. 侯…

III. 英语-语言学-精要问答-考试指南

IV. H319

H319
2768

出版发行 中国地质大学出版社(武汉市喻家山·邮政编码 430074)

责任编辑 赵福堂 责任校对 徐润英 版面设计 赵福堂

印 刷 武汉市皇冠彩印厂

经 销 新华书店

开本 850×1168 1/32 印张 10.875 字数 292 千字

1998 年 10 月第 1 版 1998 年 10 月第 1 次印刷 印数 1—5000 册

ISBN 7-5625-1329-5/H·56 定价:14.00 元

序

据我所知,多少年来,我国高等学校英语专业学生最怕也最难学的一门必修课程——语言学,一直没有一本相应的教学参考书问世。因此可以说,由侯国金编写,中国地质大学出版社出版的《英语语言学精要问答与考试指南》,确实是本好书。它对英语专业学生和数以万计的英语自学者,特别是对高等教育自学考试英语专业本科段自学者,将是一件大好事。让我向中国地质大学出版社和编者侯国金同志表示祝贺。

为了解决语言学学习和备考的困难,编者凭借扎实的语言学功底和多年的语言教学实践,编著了这本书。虽然它是针对胡壮麟等的《语言学教程》而编写的参考书,但是由于作者的精心策划和巧妙安排,该书可以与我国英语语言学其他教材配套使用。教师用之,可以促教;学生用之,可以促学;自学者用之,考试无忧。

从本书的第一部分可以看出,作者抓住了《语言学教程》的重点和难点,编写了问答题。有趣的是,首先这些问答全是英汉对照,其次是英汉两部分不是简单的逐字释译;英文部分提供了答题示范,汉语部分是对有关论题的解释、扩展、延伸、讨论,其中不乏精辟见解。

作者在第二部分里,对《语言学教程》一书的各章节练习题,一一进行了解答。解答的内容具有科学性、可信性、实用性(其中一些有可商讨性,因为语言学领域里还有一些问题需要作进一步的研究和探讨)。

第三部分的测试与指导,必定有助于广大语言学师生,尤其是有益于英语专业自学者。

另外,我赞成作者有关语言学学习的必要性的一些观点。的确,不仅英语专业大学生要学习语言学,涉外英语专业、涉外秘书

专业等都应开设这门课。其他语言专业可以开设相关语言的语言学或普通语言学。

鉴于以上认识,我推荐这本书,以飨读者,并希望它能推动我国的英语语言学教学。

林承璋

于 武 汉 大 学

一九九七年六月

前 言

英语专业(本科段)的两门重点课和难点课,一是英美文学,二是语言学。关于语言学的学习与应试,本书第三部分也有说明。这里只简介一下本书各大章节的内容及其安排,以便读者全面了解和充分利用这本书。

全书核心内容均以胡壮麟等主编的《语言学教程》(北京大学出版社,1988)的内容为基础和编写依据,同时也兼顾参考了戴炜栋等主编的《简明英语语言学教程》(上海外语教育出版社,1995)。书中提及或引用这两本书的内容和观点时都一概使用了简称,如“胡壮麟,第49~52页”。

第一部分“英语语言学精要问答”,以问答题的形式概括了胡壮麟等(1988)的十六章节以及两个附录的基本内容,并按考试的答题标准给予了英文解答。为了有助于理解、掌握、运用和应试,笔者给每一道问答题的英文答案配有汉语阐释。有的阐释是对英文答案的翻译,有的是从另一个或几个角度对同一问题进行扩展论述。虽然答案为英汉对照,但是,由于英文与汉语实际并非完全对照,所以,两种文式不可偏废。当然,考试答题时还是应以英文答案为准。

第二部分“英语语言学练习题、参考答案或/和答题提示”再现了该课本每一课末尾的思考题或练习题。凡是第一部分讨论过的大小问题,一律只给中文提示。有的提示只交待应参考第一部分的哪一道题,如“见I.43”。其余各题都给出了英文解答。

为了减轻读者同时翻阅几本书的负担,笔者在第二部分将原题展列一遍(除少数字眼稍作处理之外)。

第三部分“语言学测试与指导”,首先是笔者对语言学的学习方法和考试(备考)提出的一系列建议;再其次是一份语言学自学

考试大纲,它适用于我国语言学教学与考试的要求;最后是九套语言学考试试题及其参考答案。由于语言学是一门理论基础课,加上大纲对学生的要求不算太高,全国各地的同一水平的语言学测试,从考试内容到考试题型,从考题难易到判分标准,都有不少一致乃至雷同之处。所以,做这些试题无疑会有益无害,对广大的参加自学考试的读者来说更是多有裨益。

附录1给出了湖北省高等教育自学考试委员会1996年制订的《现代语言学自学考试大纲》(英语类),以供读者参考。附录2和附录3分别提供了语言学主要术语的汉英和英汉对照表,以便读者在阅读教材或其他语言学著作碰到生词时翻阅查找。

笔者在编写过程中参考了许多著作。首先是上文提到的语言学教材,其次还有“主要参考文献”中的其他著作。在此一并对这些文献的编著者表示诚挚的感谢。本人在编写过程中,就某些问题请教过北京大学的胡壮麟教授,他在百忙中对我进行了“函授”指点。武汉大学的林承璋教授对本书十分关心,还为它作了序。在此向他们表示最衷心的感谢。同时还要感谢徐迟英、余卫华、张红梅、王爱军、陈瑛等同志,她们为本书做了誊稿、校对等工作。

本书一定存在着不少错误和缺陷。望读者和语言学同仁与前辈不吝指教。

侯国金

湖北大学外语系(430062)

1997年6月

目 录

I Key Points of Linguistics: Questions and Answers

- 英语语言学精要问答 (1)
- I. 1. What is language? 什么是语言? (1)
- I. 2. What are design features of language? 什么是语言的结构特征? (2)
- I. 3. What is arbitrariness? 什么是任意性? (2)
- I. 4. What is duality? 什么是双层性? (3)
- I. 5. What is productivity? 什么是能产性? (4)
- I. 6. What is displacement? 什么是不受时空限制性?
..... (5)
- I. 7. What is cultural transmission? 什么是文化传递性? (6)
- I. 8. What is interchangeability? 什么是互换性?
..... (7)
- I. 9. Why do linguists say language is human specific?
语言学家为什么说语言是人类独有的? (8)
- I. 10. What functions does language have? 语言有哪些功能? (9)
- I. 11. What is the phatic function? 什么是酬应功能? (10)
- I. 12. What is the directive function? 什么是指令功能? (10)
- I. 13. What is the informative function? 什么是信息功能?
..... (11)
- I. 14. What is the interrogative function? 什么是疑问功

- 能? (11)
- I . 15. What is the expressive function? 什么是表情功能?
..... (12)
- I . 16. What is the evocative function? 什么是感染功能?
..... (13)
- I . 17. What is the performative function? 什么是行事功能? (13)
- I . 18. What is linguistics? 什么是语言学? (14)
- I . 19. What makes linguistics a science? 为什么说语言学
是一门科学? (15)
- I . 20. What are the major branches of linguistics?
语言学有哪些分支学科? (16)
- I . 21. What are synchronic and diachronic studies?
什么是共时研究? 什么是历时研究? (17)
- I . 22. What is speech and what is writing? 什么是语言?
什么是文字? (18)
- I . 23. What are the differences between the descrip-
tive and the prescriptive approaches? 描写性研究
与规定性研究有何区别? (20)
- I . 24. What is the difference between langue and
parole? 语言和言语有何区别? (21)
- I . 25. What is the difference between competence and
performance? 语言能力和语言运用(或言语行为)
有何差异? (22)
- I . 26. What is linguistic potential? What is actual lin-
guistic behaviour? 什么是语言潜势和实际语言
行为? (23)
- I . 27. In what way do langue, competence and linguis-
tic potential agree? In what way do they differ?
And their counterparts? 语言、语言能力和语言潜

- 势有何共同点? 有何差异? 每组二分法的对立面之间有何异同? (24)
- I . 28. What is phonetics? 什么是语音学? (25)
- I . 29. How are the vocal organs formed? 发音器官是如何构造的? (26)
- I . 30. What is place of articulation? 什么是发音部位? (26)
- I . 31. What is the manner of articulation? 什么是发音方法? (27)
- I . 32. How do phoneticians classify vowels? 语音学家是怎样给元音分类的? (27)
- I . 33. What is IPA ? When did it come into being? IPA 是什么? 什么时候产生的? (28)
- I . 34. What is narrow transcription and what is broad transcription? 什么是严式音标? 什么是宽式音标? (29)
- I . 35. What is phonology? What is the difference between phonetics and phonology? 什么是音位学? 语音学与音位学的区别是什么? (29)
- I . 36. What is a phone? What is a phoneme? What is an allophone? 什么是音素? 什么是音位? 什么是音位变体? (30)
- I . 37. What are minimal pairs? 什么是最小对立体? ... (32)
- I . 38. What is free variation? 什么是自由变异? (33)
- I . 39. What is complementary distribution? 什么是互补分布? (33)
- I . 40. What is the assimilation rule? What is the deletion rule? 什么是同化规则? 什么是省略规则? (34)
- I . 41. What is suprasegmental phonology? What are suprasegmental features? 什么是超语段音位学? 什么是超语段特征? (35)

- I. 42. What is morphology? 什么是形态学? (36)
- I. 43. What is inflection/inflexion? 什么是屈折? (36)
- I. 44. What is a morpheme? What is an allomorph? 什么是词素? 什么是词素变体? (37)
- I. 45. What is a free morpheme? What is a bound morpheme? 什么是自由词素? 什么是粘着词素? ... (38)
- I. 46. What is a root? What is a stem? What is an affix? 什么是词根、词干、词缀? (38)
- I. 47. What are open classes? What are closed classes? 什么是开放性词类? 什么是封闭性词类? (40)
- I. 48. What is lexicon? What is word? What is lexeme? What is vocabulary? 什么是 lexicon (词汇、词典)? 什么是 word (词)? 什么是 lexeme (词位、词素)? 什么是 vocabulary (词汇、词汇表)? (40)
- I. 49. What is collocation? 什么是搭配? (43)
- I. 50. What is syntax? 什么是句法? (44)
- I. 51. What is a sentence? 什么是句子? (44)
- I. 52. What are syntactic relations? 什么是句法关系? (45)
- I. 53. What is IC Analysis? What are immediate constituents (and ultimate constituents)? 什么是直接成分分析法? 什么是直接成分 (以及最终成分)? (46)
- I. 54. What are endocentric and exocentric constructions? 什么是向心结构? 什么是离心结构? (47)
- I. 55. What is a subject? A predicate? An object? 什么是主语? 什么是谓语? 什么是宾语? (48)
- I. 56. What is category? 什么是范畴? (50)
- I. 57. What is number? What is gender? What is case? 什么是数? 什么是性? 什么是格? (51)
- I. 58. What is concord? What is government? 什么是一

- 致关系? 什么是支配关系? (52)
- I . 59. What is a phrase? What is a clause? 什么是短语?
什么是分句? (53)
- I . 60. What is conjoining? What is embedding? What is
recursiveness? 什么是连接? 什么是相嵌?
什么是递归性? (54)
- I . 61. What is hypotactic relation? What is paratactic
relation? 什么是连词连接句? 什么是无连词连接
句? (54)
- I . 62. What is semantics? 什么是语义学/词义学? ... (55)
- I . 63. What is meaning? 什么是意义? (55)
- I . 64. What is the difference between meaning, concept,
connotation, sense, implication, denotation,
notation, reference, implicature and signification?
意义、概念、内涵、意思、含义、外延、意念、所指/参
照、意涵、字义/正确意义相互之间的区别是什么? ... (56)
- I . 65. What is the Semantic/Semiotic Triangle? 什么是
语义三角/符号三角形? (59)
- I . 66. What is contextualism? 什么是语境理论? (60)
- I . 67. How many kinds of meaning did linguists find
and study? 语言学家发现并研究哪几种意义? ... (61)
- I . 68. What is synonymy? 什么是同义现象? (63)
- I . 69. What is antonymy? How many kinds of antonyms
are there? 什么是反义现象? 一共有几类反义词? (64)
- I . 70. What is hyponymy? What is a hyponym? What
is a superordinate? 什么是上下义关系? 什么
是下义词? 什么是上义词? (65)
- I . 71. What is polysemy? What is homonymy? 什么是
一词多义现象? 什么是同音异义/同形异义现象? (66)
- I . 72. What is entailment? 什么是蕴涵? (67)

- I . 73. What is presupposition? 什么是先设/前提? ... (68)
- I . 74. What is componential analysis? 什么是成分分析? (69)
- I . 75. What is predication analysis? What is a oneplace predicate? What is a two-place predicate? What is a no-place predicate? What are down-graded predications? 什么是述谓分析? 什么是单位谓语、双位谓语和无位谓语? 什么是降格述谓? (70)
- I . 76. What is a logical operator? 什么是逻辑算子? ... (72)
- I . 77. Why is writing important? Why is speech considered prior to writing? 为什么说文字很重要? 为什么说口头语言优先于书面文字? (72)
- I . 78. What is a pictogram? What is an ideogram? 什么是形符? 什么是意符? (74)
- I . 79. What is word writing? What is sound writing? What is syllabic writing? 什么是表意文字? 什么是表音文字? 什么是音节文字? (75)
- I . 80. What is an alphabet? What is a syllabary? 什么是字母表? 什么是音节表/假名表? (76)
- I . 81. What is a grapheme? What is orthography? 什么是字位? 什么是正字法? (77)
- I . 82. What is reference? 什么是参照/所指? (77)
- I . 83. What is affixation, conversion and compounding? 什么是词缀法、转化法和合成法? (78)
- I . 84. What is blending, abbreviation and back formation? 什么是拼缀法、缩略法和逆生法? (80)
- I . 85. What is analogical creation? What is borrowing? 什么是类比构词? 什么是外借词? (81)
- I . 86. What is assimilation, dissimilation and metathesis? 什么是同化、异化和换位? (83)
- I . 87. What is sociolinguistics? 什么是社会语言学? ... (84)

- I . 88. What is a dialect? A regional dialect? A temporal dialect? A sociolect? An idiolect? A standard dialect? 什么是方言? 什么是地域方言? 什么是时间方言? 什么是社会方言? 什么是个人方言? 什么是标准方言? (85)
- I . 89. What is register? 什么是语域? (87)
- I . 90. What is the field of discourse, the mode of discourse and the tenor of discourse? 什么是话语场、话语方式和话语意旨? (87)
- I . 91. What is a variety? What is a speech community? 什么是变体? 什么是语言社团? (89)
- I . 92. What is a discourse? 什么是话语? (90)
- I . 93. What is vernacular? Pidgin? Creole? 什么是本地话、洋泾浜、混合语? (91)
- I . 94. What is bilingualism and diglossia? 什么是双语现象和双语体? (92)
- I . 95. What is Grimm's Law? 什么是格里姆定律? ... (93)
- I . 96. What is comparative-historical linguistics? 什么是历史比较语言学? (93)
- I . 97. What is a language family? What is a family tree? 什么是语系? 什么是谱系树? (94)
- I . 98. What is linguistic typology? 什么是语言类型学? (95)
- I . 99. What is an isolating language? What is an agglutinative language? What is a fusional language? 什么是孤立语、粘着语和溶合语? (96)
- I . 100. What is correspondence? 什么是对应? (98)
- I . 101. What is a starred letter? 什么是星号标记? ... (98)
- I . 102. What is internal reconstruction? 什么是内部重建? (99)

- I . 103. What is the wave theory? 什么是波浪理论? ... (100)
- I . 104. What is functional classification? 什么是功能分类? (100)
- I . 105. What is the difference between standard language, national language and official language? 标准语、国语和官方语言的区别是什么? (102)
- I . 106. What is internal and external authority? 什么是内部权威和外部权威? (103)
- I . 107. What is a prestige language? 什么是有声望的语言? (104)
- I . 108. What is language planning? What is institutional linguistics? 什么是语言规划? 什么是机制语言学? (105)
- I . 109. What is language maintenance? 什么是语言维护? (105)
- I . 110. What is role, domain, and reputation? 什么是角色? 什么是范围? 什么是威信? (106)
- I . 111. What is code-switching? 什么是语码转换? ... (107)
- I . 112. What is the Sapir-Whorf Hypothesis? (What is linguistic determinism and linguistic relativity?) 什么是萨皮尔-沃尔夫假说? (什么是语言决定论和语言相对论?) (108)
- I . 113. What are cultural and linguistic universals and peculiarities? 什么是文化共性和特性? 什么是语言共性和特性? (109)
- I . 114. What is the use of grammar and dictionary? 语法和词典有何用途? (111)
- I . 115. What is pragmatics? Why pragmatics since there is semantics? 什么是语用学? 既然有语义学, 还要语用学干什么? (112)

- I . 116. What is the speech act theory? What is a const-
ativeand performative? What is a locution, an il-
locution and a perlocution? 什么是言语行为理
论? 什么是表述句和行事句? 什么是言中行为? 什
么是言外行为? 什么是言后行为? (113)
- I . 117. What is an indirect speech act? 什么是间接言语
行为? (115)
- I . 118. What is a linguistic context and a situational
context? 什么是上下文和情景性语境? (116)
- I . 119. What is the difference between assertive, dire-
ctive, commissive, expressive and declara-
tion? 什么是表述句、指令句、受约句、表情句和
陈述句? (117)
- I . 120. What is a speech event? 什么是言语事件? ... (119)
- I . 121. What are adjacency pairs? What are preferred
second parts? 什么是邻近配对? 什么是优先应
答? (120)
- I . 122. What is the co-operative principle/CP? 什么是合
作原则? 解释其四条准则。 (121)
- I . 123. What is the conversational implicature? 什么是会
话含义? (123)
- I . 124. What is communicative competence? 什么是交际
能力? (124)
- I . 125. What is language acquisition? How does a child
acquire his mother tongue? 什么是语言习得? 儿
童是怎样习得母语的? (125)
- I . 126. How does a child acquire the phonological and
grammatical systems? 儿童是怎样习得母语的
语音和语法系统的? (127)
- I . 127. What is over-extension? What is over-generali-

- zation? 什么是扩展过头? 什么是概括过头? ... (127)
- I . 128. What do you think is the inadequacy of the imitation theory? 摹仿理论有何不足? (129)
- I . 129. What is interference? What is cross-association? 什么是干扰? 什么是互相联想? (129)
- I . 130. What is stylistics? 什么是文体学? (130)
- I . 131. What is synaesthesia and empathy? 什么是联觉? 什么是神入? (131)
- I . 132. What is trope? 什么是转喻/隐喻? (131)
- I . 133. What is foregrounding? 什么是突出/前景化? (132)
- I . 134. What is deviation? 什么是偏离? (132)
- I . 135. What is parallelism? What is patterning? 什么是对句法/并列关系? 制定模式是什么意思? ... (133)
- I . 136. How do linguists associate linguistics with foreign language teaching (FLT)? 语言学与外语教学有何联系? (134)
- I . 137. What is the difference between traditional grammar and modern linguistics? 传统语法与现代语言学的根本区别是什么? (135)
- I . 138. What is a syllabus? How many types of syllabus are there? 什么是教学大纲? 有几种什么类型的教学大纲? (136)
- I . 139. What is error analysis? Should all language-learning mistakes be corrected? 什么是错误分析? 学习者所有的错误都应纠正吗? (138)
- I . 140. What is an aptitude test, a proficiency test, an achievement test, and a diagnostic test? 什么是素质测试? 什么是水平测试? 什么是成绩测试? 什么是诊断测试? (139)
- I . 141. What makes a good test? 优质测试的要求是什

么?	(140)
I. 142. What is applied linguistics? 什么是应用语言学?	(142)
I. 143. What is an interlanguage? 什么是过渡语言? ...	(142)
I. 144. What is hypercorrection? 什么是矫枉过正? ...	(142)
I. 145. What contribution did Saussure make to modern linguistics? 索绪尔为现代语言学作出了什么贡献?	(143)
I. 146. What is functional sentence perspective(FSP)? 什么是功能性句子展示成分?	(144)
I. 147. What is structuralism? 什么是结构主义?	(145)
I. 148. What is TG Grammar? What is innateness hypothesis? What is LAD? What are transformational rules? 什么是转换生成语法? 什么是语言天赋说? 什么是语言习得机制? 什么是转换规则?	(147)
I. 149. What contribution did the London School make to the study of meaning? 伦敦学派对语义研究作出了什么贡献?	(149)
I. 150. What is systemic-functional grammar? 什么是系统-功能语法?	(151)
I. 151. What is text linguistics? 什么是语篇学?	(154)
II. Linguistics Exercises, Key or/and Suggestions 英语语言学练习题、参考答案或/和答题提示	(155)
III. Examination and Guide 测试与指导	(214)
(一) 简论英语语言学的学习与应试	(214)
(二) 英语语言学试题选编(附参考答案)	(220)
TEST ONE	(220)
TEST TWO	(226)
TEST THREE	(232)
TEST FOUR	(237)